

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2009-2010

17 FEBRUARI 2010

Wetsvoorstel met betrekking tot de rechtspleging voor het Hof van Cassatie in strafzaken

AMENDEMENTENNr. 14 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 4/1 (nieuw)

Een artikel 4/1 invoegen, luidende :

« In het artikel 291 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wet van 21 december 2009, wordt het cijfer « 359 » vervangen door de woorden « 420, eerste lid ». »

Verantwoording

Dit amendement vloeit voort uit de opheffing van artikel 359 door amendement nr. 6. In het artikel 291, zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2009, werd nog verwezen naar het artikel 359, dat de regeling van artikel 373 Sv. overgenomen had (en dat door artikel 5 van het oorspronkelijk wetsvoorstel werd opgeheven, door de integratie in het Hoofdstuk met betrekking tot de rechtspleging in Cassatie.)

Nr. 15 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 4/2 (nieuw)

Een artikel 4/2 invoegen, luidende :

« Het derde lid van artikel 337 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wet van 21 december 2009, wordt opgeheven. »

Zie :

Stukken van de Senaat :

4-1488 - 2009/2010 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Vandenberghe c.s.

Nr. 2 : Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

17 FÉVRIER 2010

Proposition de loi relative à la procédure devant la Cour de cassation en matière pénale

AMENDEMENTSN° 14 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 4/1 (nouveau)

Insérer un article 4/1 rédigé comme suit :

« Dans l'article 291 du même Code, modifié par la loi du 21 décembre 2009, le nombre « 359 » est remplacé par les mots « 420, alinéa 1^{er} ». »

Justification

Le présent amendement découle de la suppression de l'article 359 par l'amendement n° 6. L'article 291, modifié par la loi du 21 décembre 2009, fait encore référence à l'article 359 qui reprenait le régime prévu à l'article 373 du même Code (lequel a été abrogé par l'article 5 de la proposition de loi initiale, son contenu ayant été intégré dans le Chapitre relatif à la procédure en cassation).

N° 15 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 4/2 (nouveau)

Insérer un article 4/2 rédigé comme suit :

« L'alinéa 3 de l'article 337 du même Code, modifié par la loi du 21 décembre 2009, est abrogé. »

Voir

Documents du Sénat :

4-1488 - 2009/2010 :

N° 1 : Proposition de loi de M. Vandenberghe et consorts.

N° 2 : Amendements.

Verantwoording

Dit amendement vloeit voort uit de opheffing van artikel 359 door amendement nr. 6. In het artikel 337, zoals gewijzigd door de wet van 21 december 2009, werd nog verwezen naar het artikel 359, dat de regeling van artikel 373 Sv. overgenomen had (en dat door artikel 5 van het oorspronkelijk wetsvoorstel werd opgeheven, door de integratie in het Hoofdstuk met betrekking tot de rechtspleging in Cassatie.)

In artikel 8 werd voorgesteld om de bepaling die nu in artikel 337, laatste lid staat in artikel 422 onder te brengen, daardoor kan deze bepaling geschrapt worden.

Nr. 16 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 4/3 (nieuw)

Een artikel 4/3 invoegen, luidende :

« *In het artikel 360 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wet van 21 december 2009, wordt het cijfer « 359 » vervangen door het cijfer « 424 ».* »

Verantwoording

Door het amendement nr. 6 wordt het artikel 359 opgeheven en wordt de termijn om een cassatieberoep aan te tekenen bepaald in artikel 424 Sv.

Nr. 17 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 7

De woorden « gewijzigd door de wet van 10 juli 1967, » invoegen tussen de woorden « hetzelfde Wetboek » en de woorden « worden de woorden ».

Verantwoording

De Franse tekst van artikel 408 werd gewijzigd door de wet van 10 juli 1967.

Nr. 18 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 9/1 (nieuw)

Een artikel 9/1 invoegen, luidende :

« *Art. 9/1 — In artikel 413 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd door de wet van 15 juni 1981, wordt het derde lid opgeheven.* »

Justification

Le présent amendement découle de la suppression de l'article 359 par l'amendement n° 6. L'article 337, modifié par la loi du 21 décembre 2009, fait encore référence à l'article 359 qui reprenait le régime prévu à l'article 373 du même Code (lequel a été abrogé par l'article 5 de la proposition de loi initiale, son contenu ayant été intégré dans le Chapitre relatif à la procédure en cassation).

Il a été proposé dans l'amendement n° 8 d'intégrer à l'article 422 la disposition prévue actuellement à l'article 337, dernier alinéa, ladite disposition pouvant ainsi être supprimée.

N° 16 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 4/3 (nouveau)

Insérer un article 4/3 rédigé comme suit :

« *Dans l'article 360 du même Code, modifié par la loi du 21 décembre 2009, le nombre « 359 » est remplacé par le nombre « 424 ».* »

Justification

L'amendement n° 6 abroge l'article 359 et a pour effet que le délai pour se pourvoir en cassation est fixé dans l'article 424 du Code d'instruction criminelle.

N° 17 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 7

Dans cet article, insérer les mots « modifié par la loi du 10 juillet 1967, » entre les mots « du même Code, » et les mots « les mots ».

Justification

Le texte français de l'article 408 a été modifié par la loi du 10 juillet 1967.

N° 18 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 9/1 (nouveau)

Insérer un article 9/1 rédigé comme suit :

« *Art. 9/1 — L'alinéa 3 de l'article 413 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 15 juin 1981, est abrogé.* »

Verantwoording

Het derde lid is niet in overeenstemming met het nieuwe artikel 425 Sv.

Nr. 19 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 30

De woorden « *gewijzigd door de wet van 10 juli 1967,* » **invoegen tussen de woorden** « hetzelfde Wetboek » **en de woorden** « wordt vervangen ».

Verantwoording

De Franse tekst van artikel 433 werd gewijzigd door de wet van 10 juli 1967.

Nr. 20 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 31

De woorden « 10 juli 1967 » **vervangen door de woorden** « 21 december 2009 ».

Verantwoording

De tekst van artikel 434 werd laatst gewijzigd door de wet van 21 december 2009.

Nr. 21 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 32

De woorden « *gewijzigd door de wet van 10 juli 1967,* » **invoegen tussen de woorden** « hetzelfde Wetboek » **en de woorden** « wordt vervangen ».

Verantwoording

De Franse tekst van artikel 435 werd gewijzigd door de wet van 10 juli 1967.

Nr. 22 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 35

Het cijfer « 362 » **vervangen door het cijfer** « 341 ».

Justification

L'alinéa 3 n'est pas conforme au nouvel article 425 du Code d'instruction criminelle.

N° 19 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 30

Dans cet article, insérer les mots « , *modifié par la loi du 10 juillet 1967,* » **entre les mots** « du même Code » **et les mots** « est remplacé ».

Justification

Le texte français de l'article 433 a été modifié par la loi du 10 juillet 1967.

N° 20 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 31

Dans cet article, remplacer les mots « 10 juillet 1967 » **par les mots** « 21 décembre 2009 ».

Justification

Le texte de l'article 434 a été modifié en dernier lieu par la loi du 21 décembre 2009.

N° 21 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 32

Dans cet article, insérer les mots « , *modifié par la loi du 10 juillet 1967,* » **entre les mots** « du même Code » **et les mots** « est remplacé ».

Justification

Le texte français de l'article 435 a été modifié par la loi du 10 juillet 1967.

N° 22 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 35

Dans l'article 437/1 proposé, remplacer le nombre « 362 » **par le nombre** « 341 ».

Verantwoording

Sinds de wet van 21 december 2009 zijn de bedoelde bepalingen opgenomen in artikel 341 en volgende.

Nr. 23 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 38

De woorden « *gewijzigd door de wet van 10 juli 1967,* » **invoegen tussen de woorden** « *hetzelfde Wetboek* » **en de woorden** « *wordt vervangen* ».

Verantwoording

De Franse tekst van artikel 440 werd gewijzigd door de wet van 10 juli 1967.

Nr. 24 VAN DE HEER **VANDENBERGHE** C.S.

Art. 41

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Artikel 7 van de wet van 6 april 1847 tot bestraffing van de beledigingen aan de Koning, gewijzigd door de wet van 10 oktober 1967, wordt opgeheven.* »

Verantwoording

Door de vervanging van de artikelen 261, 293 en 299 door de wet van 21 december 2009, zijn de verwijzingen niet meer relevant. Om een eenvormige assisen- en cassatieprocedure te bewerkstelligen lijkt het opportuun het volledige artikel 7 van de wet van 6 april 1847 op te heffen.

Hugo **VANDENBERGHE**.
Tony **VAN PARYS**.
Pol **VAN DEN DRIESSCHE**.

Justification

Depuis la loi du 21 décembre 2009, les dispositions visées figurent dans les articles 341 et suivants.

N° 23 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 38

Dans cet article, insérer les mots « *, modifié par la loi du 10 juillet 1967,* » **entre les mots** « *du même Code* » **et les mots** « *est remplacé* ».

Justification

Le texte français de l'article 440 a été modifié par la loi du 10 juillet 1967.

N° 24 DE M. **VANDENBERGHE** ET CONSORTS

Art. 41

Remplacer cet article par ce qui suit :

« *L'article 7 de la loi du 6 avril 1847 portant répression des offenses envers le Roi, modifié par la loi du 10 octobre 1967, est abrogé.* »

Justification

Étant donné que la loi du 21 décembre 2009 a remplacé les articles 261, 293 et 299, les références à ces articles n'ont plus de raison d'être. En vue de garantir l'uniformité de la procédure d'assises et de cassation, il semble opportuun d'abroger l'article 7 de la loi du 6 avril 1847 dans son intégralité.